

RAIDER POWER TOOLS

- пистолет за горещ въздух
- electric weed burner
- suflantă de aer cald
- pištoľ za vreli vazduh
- фен
- zracna pištola
- πιστολι φερμου αερα
- décapeur thermique
- pistola di calore
- pistola de calor
- pistola de calor
- пистолет горячего воздуха
- pištoľ za vrući zrak

RD-HG20

USER'S MANUAL

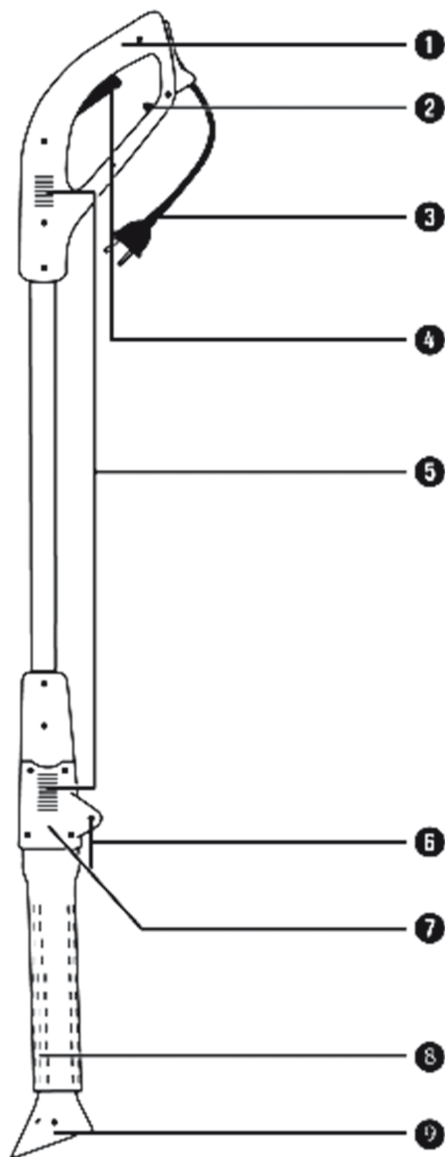


RAIDER[®]
Power Tools

Contents

2	BG	схема
3	BG	оригинална инструкция за употреба
6	EN	original instructions' manual
9	RO	Instrucțiuni originale
12	SR	Originalno uputstvo za upotrebu
15	MK	инструкции
18	SL	novodila za uporabo
21	EL	οδηγίες χρήσεως
24	HR	izvorna upute za rad
27	RU	указания безопасности
30	FR	mode d'emploi original
33	IT	istruzioni originali per l'uso
36	ES	instrucciones de uso originales
39	PT	instruções originais para uso





ИЗОБРАЗЕНИ ЕЛЕМЕНТИ

1. Ергономична дръжка.
2. Кука за закачане на кабела на удължителя.
3. Захранващ кабел.
4. Превключвател за включване / изключване.
5. Отвори за всмукване на въздух.
6. Стойка.
7. Корпус с нагревателен елемент и вентилатор.
8. Топлинен щит.
9. Конусовидна дюза.

ELEMENTS DEPICTED

1. Ergonomic handle.
2. Strain relief.
3. Power cable.
4. ON/OFF switch.
5. Air intake opening.
6. Stand.
7. Housing with heating element and ventilator.
8. Heat shield.
9. Cone nozzle.

RO**Instrucțiuni originale**

Dragi utilizatori,

Felicitări pentru achiziționarea unui suflantă de aer cald marca cu cel mai mare succes de pe piață - Raider. Atunci când sunt instalate și gata de operare, RAIDER sunt cele mai sigure și fiabile mașini și lucrând cu ele va fi o adevărata plăcere. Pentru confortul dvs. a fost construită și elaborată o rețea de servicii excelente și centre de service din întreaga țară. Înainte de a utiliza suflantă de aer cald, vă rugăm să vă familiarizați cu atenție în legătură cu aceste instrucțiuni "pentru utilizare".

În interesul siguranței dumneavoastră și pentru a asigura utilizarea corespunzătoare a acestuia, citiți cu atenție aceste instrucțiuni, inclusiv recomandările și avertizările din ele. Pentru a evita erorile de folosire inutile și accidentele, este important ca aceste instrucțiuni să rămână disponibile pentru referințe ulterioare tuturor celor care vor utiliza cricul. Dacă revindeți unui nou proprietar "Instrucțiunile de utilizare", trebuie să fie prezentate împreună cu el pentru a permite utilizatorilor noi să se familiarizeze cu instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de operare.

RAIDER marca exclusivă a societății EUROMASTER Import Export SRL, Sofia 1231, "Lomsko shosse 246, tel +359 700 44 155, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com, e-mail: info @ euromasterbg. com.

Din anul 2006, compania a introdus sistemul de management al calitatii ISO 9001:2008, cu domeniul de aplicare al certificare: Comert, importul, exportul și service-hobby și profesionale unelte electrice, mecanice și pneumatice și hardware-ul în general. A fost eliberat certificatul de Moody International Certification Ltd., England.

Detalii tehnice

Parametrii	Unitate	Valoare
Model	-	RD-HG20
Voltaj	V	230
Frecvența	Hz	50
Putere nominală	W	2000
Temperatură ieșire (approx.)	°C	650
Clasa protecție	-	II

Elemente componente:

1. Mâner ergonomic
2. Îmbunătățirea tensiunii
3. Cablu de alimentare
4. Comutator ON / OFF
5. Introducerea aerului de admisie
6. Stâlp de metal
7. Carcasă cu element de încălzire și ventilator
8. Scut de căldură
9. Duză de conuri

1. Instrucțiuni generale pentru funcționarea în siguranță.

Citiți cu atenție toate instrucțiunile. Nerespectarea de natura instrucțiunilor poate provoca electrocutare, incendii și / sau vătămări grave. Păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur.

Pentru siguranța dumneavoastră. Instrument poate fi utilizat doar în condiții de siguranță, după instrucțiunile de operare au fost citite și pe deplin respectate.

1.1. Nu folosiți mașina dacă este umedă sau împrejurimile sunt umede.

1.2. Verificați întotdeauna instrument, cablul de alimentare și conectați înainte de utilizare. În caz de avarie, lucrări de reparații ar trebui să fie efectuată numai de către un specialist.

1.3. Fiți atenți atunci când folosiți aparatul în locuri în care sunt materiale inflamabile. Nu se pastreaza în același loc pentru o lungă perioadă de timp.

1.4. Întotdeauna asigurați locul de muncă dacă este bine ventilat. Nu folosiți niciodată ca instrument uscător de păr.

2. Instrucțiuni de siguranță atunci când se utilizează energie electrică

2.1. Conectați doar urechiușa de putere atunci când mașina este OFF. Deconectați de la priză de putere după utilizare. Scoateți întotdeauna ștecherul de alimentare înainte de efectuarea unor lucrări la mașină.

2.2. Nu transportați scula de cablul electric.

2.3. Păstrați întotdeauna cablul de extensie foarte departe de locul de muncă. .

2.4. Înainte de pornire asigurați-vă că tensiunea este corespunzătoare. Tensiunea specificată pe plăcuța trebuie să fie conforme cu tensiunea de alimentare. Instrumentele pentru 230V pot fi, de asemenea, operate cu sursa de alimentare 220V.

2.5. Cablul de alimentare și ștecherul trebuie să fie în perfectă stare.

3. Instrucțiunile de siguranță pentru exploatare.

3.1. Pericol de arsuri!

3.2. Nu atingeți duza fierbinte (1).

3.3. Purtați mănuși de protecție

3.4. Locul pe suportul său după utilizare și se lasă de răcire înainte de depozitare. Mențineți mașina și accesoriile la îndemâna copiilor.

3.5. Duza fierbinte (1) poate provoca leziuni. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul utilizării.

3.6. Nu poziționați direct fluxul de aer fierbinte asupra persoanelor sau animalelor.

3.7. Pericol de incendiu și de explozie! Focul poate apărea în cazul în care aparat nu este folosit cu grijă. Termic poate fi efectuat la materiale combustibile care sunt la vedere. gaze inflamabile și otrăvitoare poate fi produs atunci când se lucrează cu materiale plastice, vopsele (în special tipurile mai vechi de vopsea), lacuri și materiale similare. Nu folosiți niciodată mașina în apropierea gaze foarte inflamabile de materiale. Nu utilizați în prezența unei atmosfere explozive. Nu țineți duza prea aproape de locul de muncă. Folosiți doar accesoriile originale. Nu toate accesoriile ilustrate sau descrise sunt incluse în pachetul standard de livrare.

4. Utilizarea prevăzută

Aparatul este adecvat pentru îndepărtarea creșterii sălbatice între plăci de trotuar, pe suprafețele pietruite, pe pereți, în paturi de flori și pe peluze în timpul perioadelor de creștere, pentru îndepărtarea vopselelor pentru încălzire (de exemplu, pentru tuburi de tip shrinkaboe) și pentru Deformarea și sudarea materialelor plastice. Poate fi folosit și pentru separarea îmbinărilor lipite, pentru dezghețarea sămburilor înghețate și pentru gratarele de iluminat. Orice altă utilizare sau modificare a aparatului este considerată necorespunzătoare și prezintă un risc semnificativ de accidente. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de utilizarea incorectă. Aparatul nu este destinat uzului comercial.

5. Operarea

Împingeți bucla cablului prelungitor în dispozitivul de detensionare (2) prevăzut în mână (1) și fixați-l la bara furnizată.

Conectați aparatul la o priză electrică (curent alternativ de 230V) folosind un cablu prelungitor.

Porniți aparatul apăsând butonul ON / OFF (4).

Temperatura maximă de funcționare este atinsă după aprox. 1 minut.

Pentru a ucide buruienile, plasați acum duza conului (9) pe planta care trebuie tratată timp de aproximativ 5-10 secunde, în funcție de tipul de plantă.

Pentru instalațiile mai înalte, încălziți mai întâi secțiunea superioară a instalației și apoi așezați duza conului (9) spre instalația stricată timp de aprox. 5-10 secunde.

Notă

Acest aparat este deosebit de potrivit pentru îndepărtarea buruienilor.

Weedkilling este cea mai eficientă într-un stadiu incipient de creștere a vegetației.

Timpul cel mai potrivit este în timpul primăverii.

Tratamentul este cel mai intens, cu cât este mai mică planta. Cu toate acestea, succesul măsurii nu este imediat vizibil.

Secțiunea vizibilă a plantei poate fi de asemenea arsă cu un timp de expunere / tratament mai lung.

Plantele nu reacționează imediat la radiația termică cu timpul de tratament recomandat. Următoarele se aplică ca principiu bazic: plantele tinere, cu frunze moi, reacționează cel mai sensibil la tratament. În consecință, acestea nu mai sunt capabile să supraviețuiască.

Plantele mai vechi cu frunze tari, cum ar fi creierul, trebuie tratate mai frecvent la un interval de timp cuprins între 1 și 2 săptămâni pentru a le usca.

În primul rând, suprafețele înverzite trebuie tratate de mai multe ori la intervale scurte pentru a produce succese pe termen lung. După aceasta, tratamentul la intervale mai lungi este suficient.

Arderea plantelor complet nu este esențială. În timpul încălzirii, celulele frunzelor se usucă și buruienile vor muri.

Tratamentul repetat al anumitor tipuri de buruieni poate fi necesar.

6. Închiderea

Eliberați comutatorul ON / OFF (4).

Înlocuiți întotdeauna aparatul pe suport (6) după ce ați folosit pe un substrat rezistent la foc, până când componentele fierbinți s-au răcit.

7. Curățenie

AVERTIZARE! RISCUL DE PREJUDICIU! Scoateți întotdeauna fișa din priză și lăsați aparatul să se răcească înainte de a efectua orice lucrare cu aparatul.

Mențineți admisia de aer și priza curată.

Utilizați o cârpă sau o perie pentru a curăța carcasa (7).

Nu folosiți niciodată benzină, solvenți sau agenți de curățare care pot deteriora materialul plastic.



8. Conservarea mediului.

Având în vedere puterea de mediu, accesoriile suplimentare și ambalarea trebuie să fie supuse unei prelucrări adecvate pentru re folosire a informațiilor conținute în aceste materiale. Nu aruncați deșeurile electrice de uz casnic! Conform Directivei UE 2002/96/CE privind deșeurile de dispozitive electrice și electronice și validarea și ca o Puterea legiuitoare națională care pot fi utilizate mai mult, must fie colectate separat și să fie supuse la prelucrarea corespunzătoare pentru recuperarea of conținute they resturi.